Fresno Unified School District is committed to partnering with community organizations to provide resources and services that support the well-being and success of our students and families. If your family needs assistance with any of the following, we are here to help: • Food • Housing • Transportation • Mental health services • School supplies • Technology • Other community resources Please contact one of the departments below, and we will help connect you with programs and services available in our community: **Parent University** 📞 (559) 457-3390 Support available in English, Spanish, and Hmong	**Recursos Comunitarios** **El Distrito Escolar Unificado de Fresno está comprometido a colaborar con organizaciones comunitarias para brindar recursos y servicios que apoyen el bienestar y el éxito de nuestros estudiantes y familias.** Si su familia necesita ayuda con cualquiera de las siguientes necesidades, estamos aquí para apoyarle: • Alimentos • Vivienda • Transporte • Servicios de salud mental • Útiles escolares • Tecnología • Otros recursos comunitarios Por favor, comuníquese con uno de los departamentos a continuación y le ayudaremos a conectarse con los programas y servicios disponibles en nuestra comunidad. **Universidad para Padres**	**Kev Pab Cuam Rau Zej Zog** **Fresno Unified School District tau cog lus ua haujlwm koom tes nrog cov koom haum hauv zej zog los muab kev pab thiab cov kev pabcuam uas txhawb nqa txoj kev vam meej thiab kev noj qab nyob zoo ntawm peb cov tub ntxhais kawm thiab tsev neeg.** Yog tias koj tsev neeg xav tau kev pab txog cov hauv qab no, peb nyob ntawm no los pab: • Khoom noj khoom haus • Vaj tsev nyob • Kev thauj mus los • Kev pab cuam kev nyuaj siab ntxhov plawv • Khoom siv kawm ntawv • Technology • Lwm yam kev pab hauv zej zog Thov hu rau ib lub chaw hauj lwm hauv qab no, thiab peb yuav pab txuas koj nrog cov kev pab cuam thiab cov kev pab uas muaj nyob hauv peb lub zej zog. **Parent University**

Community Schools 📞 (559) 457-3630 Support available in English and Spanish **Student and Family Services** 📞 (559) 457-3731 Support available in English and Spanish Together, we can ensure that every student and family has access to the support they need to thrive. We encourage you to reach out whenever assistance is needed. We are here to help.	📞 (559) 457-3390 Servicios disponibles en inglés, español y hmong. **Escuelas Comunitarias (Community Schools)** 📞 (559) 457-3630 Servicios disponibles en inglés y español. **Servicios para Estudiantes y Familias (Student and Family Services)** 📞 (559) 457-3731 Servicios disponibles en inglés y español. Juntos podemos asegurar que cada estudiante y familia tenga acceso al apoyo que necesita para prosperar. Le animamos a comunicarse con nosotros siempre que necesite ayuda. Estamos aquí para servirle.	📞 (559) 457-3390 Muaj kev pab ua lus Askiv, Lus Mev, thiab Lus Hmoob. **Community Schools (Tsev Kawm Ntawv Zej Zog)** 📞 (559) 457-3630 Muaj kev pab ua lus Askiv thiab Lus Mev. **Student and Family Services (Kev Pab Rau Tub Ntxhais Kawm thiab Tsev Neeg)** 📞 (559) 457-3731 Muaj kev pab ua lus Askiv thiab Lus Mev. Ua ke, peb muaj peev xwm ua kom txhua tus tub ntxhais kawm thiab tsev neeg muaj tau txais cov kev pab thiab kev txhawb nqa uas lawv xav tau kom vam meej. Peb txhawb kom koj hu tuaj rau peb txhua lub sij hawm uas koj xav tau kev pab. Peb nyob ntawm no los pab koj.

OVERVIEW OF WRAP AROUND SERVICES

CENTRAL VALLEY IMMIGRANT INTEGRATION COLLABORATIVE (CVIIC)	CENTRAL CALIFORNIA FOOD BANK	THE MORENO INSTITUTE	COMMUNITY JUSTICE ALLIANCE-	CENTRO LA FAMILIA ADVOCACY SERVICES	RANDY'S CLOSET /COMMUNITY CORNERSTONE CHURCH	FRESNO INTERDENOMINATIONAL REFUGEE MINISTRIES(FIRM)
Provides support for immigrant children and families at Fresno Unified School District through immigration legal services workshops, in conjunction with non-profit legal services providers and pro bono attorneys.	Provides support for immigrant children and families at Fresno Unified School District through access to nutritious food services and food related programs.	Provides support for immigrant children through the facilitation of the Peer Mentoring Program. Funds support paying stipends to English Learner newcomer students (mentees) who participate in our Peer Mentoring Program.	Provides support for immigrant children through the facilitation of the Peer Mentoring Program. Funds support paying stipends to English Learner newcomer students (mentees) who participate in our Peer Mentoring Program.	Provides crucial support to these individuals by offering a range of services tailored to their unique needs. Adjusting to a new country can be challenging. By partnering with CFLA, immigrant students and their families can receive the support they need to thrive in their new home.	Provides clothing and shoes for our FUSD students and will soon be expanding their services	Provides quarterly meetings to share data updates on our refugee/asylees with other educational partners and medical/health partners and share resources

CONTACT INFORMATION

Fresno Unified School District
ENGLISH LEARNER SERVICES
MULTILINGUAL & MULTICULTURAL EDUCATION

Name of Subgrantee	Name of Person In Charge	Phone Number	Email Address	Email address of subgrantee organization
Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)	Jesus Martinez, Ph.D	559-666-6435	jesus@cviic.org	ValleCentral.org
Moreno Institute	Raul Moreno	559-269-2642	raulmoreno@morenoinstitute.org	www.morenoinstitute.org
Central California Food Bank	Chanel Ruiz-Mendez	559-237-3663 ext. 1115	cruizmendez@ccfoodbank.org	www.ccfoodbank.org
Centro La Familia Advocacy Services	Margarita Rocha	559-237-2961	mrocha@centrolafamilia.org	www.centrolafamilia.org
Community Justice Alliance	Kristina McKibben	888-585-4917	kmckibben@cjaca.org	www.cjaca.org
Randy's Closet	Lorraine Estrada	559-269-4639	randyscloset@yahoo.com	Randy's Closet (randyscloset.com)
Education and Leadership Foundation (ELF)	Mayra Santana	559-291-5428	msantana@education-leadership.org	www.elfus.org

Resumen de los servicios

Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)	Central California Food Bank	The Moreno Institute	Community Justice Alliance	Centro la Familia Advocacy Services	Randy's Closet/Community Cornerstone Church	Fresno Interdenominational Refugee Ministries (FIRM)
Brinda apoyo a niños y familias inmigrantes en el Distrito Escolar Unificado de Fresno mediante talleres de servicios legales de inmigración, en colaboración con proveedores de servicios legales sin fines de lucro y abogados que prestan sus servicios de forma gratuita.	Ofrece apoyo a niños y familias inmigrantes en el Distrito Escolar Unificado de Fresno mediante el acceso a servicios de alimentación nutritiva y programas relacionados con la alimentación.	Proporciona apoyo a niños inmigrantes mediante la facilitación del Programa de Mentores *(Peer Mentoring)*. Los fondos se utilizan para brindar apoyo económico a los estudiantes recién llegados que están aprendiendo inglés y participan como aprendices en nuestro Programa de Mentores.	Proporciona apoyo a niños inmigrantes mediante la facilitación del Programa de Mentores *(Peer Mentoring)*. Los fondos se utilizan para brindar apoyo a los estudiantes recién llegados que están aprendiendo inglés y participan como aprendices en nuestro Programa de Mentores.	Proporciona un apoyo crucial a las personas mediante una variedad de servicios adaptados a sus necesidades individuales. Adaptarse a un nuevo país puede ser un reto. Al asociarse con CFLA, los estudiantes inmigrantes y sus familias pueden recibir el apoyo que necesitan para prosperar en su nuevo hogar.	Proporciona ropa y zapatos a nuestros estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Fresno y pronto ampliará sus servicios.	Ofrece reuniones trimestrales para compartir actualizaciones sobre los datos de nuestros refugiados/asilados con otros socios educativos, médicos/sanitarios, así como recursos.

Información de contacto

Nombre del patrocinador	Nombre de la persona a cargo	Número de teléfono	Correo Electrónico	Correo electrónico de la organización patrocinadora
Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)	Jesus Martinez, Ph.D	559-666-6435	jesus@cviic.org	ValleCentral.org
Moreno Institute	Raul Moreno	559-269-2642	raulmoreno@morenoinstitute.org	www.morenoinstitute.org
Central California Food Bank	Chanel Ruiz-Mendez	559-237-3663 ext. 1115	cruizmendez@ccfoodbank.org	www.ccfoodbank.org
Centro La Familia Advocacy Services	Margarita Rocha	559-237-2961	mrocha@centrolafamilia.org	www.centrolafamilia.org
Community Justice Alliance	Kristina McKibben	888-585-4917	kmckibben@cjaca.org	www.cjaca.org
Randy's Closet	Lorraine Estrada	559-269-4639	randyscloset@yahoo.com	Randy's Closet (randyscloset.com)
Education and Leadership Foundation (ELF)	Mayra Santana	559-291-5428	msantana@education-leadership.org	www.elfus.org

Kev Qhia Txog Cov Kev Pab Txhawb Ntxiv

Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)	Central California Food Bank	The Moreno Institute	Community Justice Alliance	Centro la Familia Advocacy Services	Randy's Closet/Community Cornerstone Church	Fresno Interdenominational Refugee Ministries (FIRM)
Muab kev txhawb nqa rau cov me nyuam thiab tsev neeg tuaj txawv teb chaws tuaj nyob rau hauv Fresno Unified Cov Tsev Kawm Ntawv los ntawm cov kev pab qhia txog kev cai lij choj kev nkag teb chaws, koom tes nrog cov koom haum pab kev cai lij choj thiab kws lij choj ua hauj lwm pab dawb.	Muab kev txhawb nqa rau cov men yuam kawm ntawv thiab tsev neeg tuaj txawv teb chaws tuaj kawm rau hauv Fresno Unified Cov Tsev Kawm Ntawv los ntawm kev pab zaub mov zoo thiab lwm yam programs kev pab cuam zaub mov.	Muab kev txhawb nqa rau cov me nyuam kawm ntawv tuaj txawv teb chaws los ntawm kev qhia Peer Mentoring Program. Cov nyiaj txhawb pab them nqi zog rau cov tub ntxhais kawm tshiab uas tab tom kawm lus Askiv (cov tub ntxhais tau txais kev pab) uas koom nrog hauv txoj hauj lwm no.	Muab kev txhawb nqa rau cov me nyuam kawm ntawv tuaj txawv teb chaws los ntawm kev qhia Peer Mentoring Program. Cov nyiaj txhawb pab them nqi zog rau cov tub ntxhais kawm tshiab uas tab tom kawm lus Askiv (cov tub ntxhais tau txais kev pab) uas koom nrog hauv txoj hauj lwm no.	Muab kev pab txhawb tseem ceeb rau cov tib neeg no los ntawm ntau yam kev pab raws li lawv cov kev xav tau tshwj xeeb. Kev hloov mus nyob rau ib lub teb chaws tshiab yuav muaj kev nyuaj. Los ntawm kev koom tes nrog CFLA, cov me nyuam kawm ntawv tuaj txawv teb chaws thiab lawv tsev neeg tuaj yeem tau txais cov kev pab uas lawv xav tau kom vam meej hauv lawv lub neej tshiab. .	Muab khaub ncaws thiab khau rau cov tub ntxhais kawm hauv FUSD, thiab yuav nthuav dav lawv cov kev pab ntxiv nyob rau yav tom ntej.	Npaj kev sib tham txhua peb lub hlis los qhia cov ntaub ntawv tshiab ntsig txog cov neeg tawg rog thiab cov neeg nrhiav kev nyob ruaj khov (asylees), koom tes nrog lwm cov koom haum kev kawm thiab cov koom haum kho mob/kev noj qab haus huv, thiab sib qhia cov peev txheej pabcuam.

Hu Mus Cuag Rau

Cov Koom Haum Npe	Tus Thawj Coj Npe	Xov Tooj	Tus Thawj Coj Tus Email	Cov Khoom Haum Tus Email
Central Valley Immigrant Integration Collaborative (CVIIC)	Jesus Martinez, Ph.D	559-666-6435	jesus@cviic.org	ValleCentral.org
Moreno Institute	Raul Moreno	559-269-2642	raulmoreno@morenoinstitute.org	www.morenoinstitute.org
Central California Food Bank	Chanel Ruiz-Mendez	559-237-3663 ext. 1115	cruizmendez@ccfoodbank.org	www.ccfoodbank.org
Centro La Familia Advocacy Services	Margarita Rocha	559-237-2961	mrocha@centrolafamilia.org	www.centrolafamilia.org
Community Justice Alliance	Kristina McKibben	888-585-4917	kmckibben@cjaca.org	www.cjaca.org
Randy's Closet	Lorraine Estrada	559-269-4639	randyscloset@yahoo.com	Randy's Closet (randyscloset.com)
Education and Leadership Foundation (ELF)	Mayra Santana	559-291-5428	msantana@education-leadership.org	www.elfus.org